

# 大漢公報

中華民國三十六年十一月十二日 (星期三) 新聞紙第九卷第一百六十三號  
孔子紀元二千四百九十八年 夏歷歲次丁亥年九月二十日

號掛報電報本  
CABLE ADDRESS:  
TAIHONPO

△本報價目表	
△每月	一元
△每季	三元
△半年	六元
△全年	十二元
△本埠郵費	一元二角
△外埠郵費	一元五角
△加國郵費	一元五角
△中國郵費	一元五角
△除星期日外	皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟	

## 重要新聞

### 傳共軍攻入石家莊

北平十二日電。合衆社訊。共軍昨夜由東北攻入石家莊。巷戰激烈。據傳石家莊已完全被共軍佔領。但據官方報告。共軍僅佔領市區三分之一。北平軍事當局亦承認外間與石家莊電報已不通。駐防軍拚命抵抗。誓與土地共存亡。查石家莊乃鐵路交通中心。距北平西南一百七十里。一旦被共軍佔領。共軍將得走廊路東通山東之北。西通陝西之南。同時共軍將掠取許多機器棉花及其他物資。

### 港府防止走私出口

重慶電訊。香港政府為應允我國政府之請求。昨六日宣佈一項新措施。凡從香港開往中國各港口之船隻。與自香港載貨往中國之船隻。必須先取得港務司許可。但自他處載貨經香港往中國者。不受此限制。此項辦法。在使中國海關便於採取防止走私之措施。因為我國海關對於香港運往國內之貨單。曾遭若干困難。港政府此種協助我國防止走私。在於避免若干船隻。能在上列港口將部份貨物非法運入我國。

### 教部借美教育影片

南京電訊。教育部發言人談稱。在不久之將來。美國教育影片將不僅為中國都市居民之娛樂品。且將為中國農民之教育媒介。據稱教育部駐美代表杜維翰。已與美外部商妥。將自美國租借教育影片三百餘部。以供教育部所組織之三六巡迴團。赴各鄉村放映之用。此批巡迴團共有工作人員一百八拾三人。放映機八十具。發電機一百具。收音機五十具。及幻燈機二十個。此類教育影片。包括公民教育。社會教育。現代家政。球類運動及醫藥急救等。該發言人並稱。教部之製片廠。自一九四二年以來。曾製成教育影片四十三部。炭精片三部。及幻燈影片九部云。

### 以六千萬鉅款援華

華盛頓拾壹日合衆社電。美國務卿馬紹爾。是日在參議院外交委員會供稱。伸述德國經濟復元之重要。謂務必使德國可以自給及幫助歐洲之經濟。馬卿並謂美於明年七月以前。將予中國六千萬美元之援助。總計美國於一九四八年上半年對外國援助之費用。共需款二十六萬萬七千五百萬元。在該數字中。包含撥款一拾五萬萬元為長期援助歐洲經濟復興費。另五千九百七十萬元為緊急援助費。六千萬美元為援中國。三萬萬元為佔管德奧費用。其他則為佔管日本及高麗之費用。又據助理國務卿佛特謂。若美國於明年六月三拾日以後。繼續援助中國。則每月約需二十萬元云。

### 世界女青年開會

東京十日電。合衆社訊。世界女青年會。是次在中國杭州召開會議。有英。美。荷。德。瑞典及加拿大代表十人。已抵東京。預備與日本代表先行接洽。聯合共赴中國。聯軍駐日本總司令麥卡度將軍。以各代表不勞跋涉。遠道而來。定期日內設宴為各代表洗塵云。

### 印度總督往賀公主

新德里十日電。印度總督孟必定爵士。是日離印赴倫敦。準備參加英王女公主伊利莎白二世之婚禮。彼預料廿四日可返回印度。據對記者稱。印度政府致送英王女公主禮物為無價寶鑽。彼并代其印度領袖。

### 坦克車隊出關攻共

北平十二日電。合衆社訊。世界日報載稱。滿洲國軍昨日沿長春鐵路追擊共軍。在瀋陽之北。再克復市鎮兩處。向吉林區推進之國軍。計劃肅清吉林與小豐滿間之共軍。是日向該軍包圍。頗有進展。聞中央為加強東北國軍實力。開始由關內調動大隊坦克車出關。將來佈置就緒。東北軍事形勢將為之一變云。

### 寧夏國軍開入陝北

北平十二日電。合衆社訊。國軍一隊。是日由寧夏南下。經過萬里長城。衝入陝北。已開始向圍攻榆林之共軍進擊。國軍在陝北地位已略獲鞏固。

### 斯丹林身體有恙

瑞典斯丹林哥爾摩十一日聯合社電。據巴西前駐蘇俄大使馬里奧白蘭度。是日在此間記者會談。謂蘇俄總統斯丹林氏。因精神受打擊。近奉醫官命。須要休養。否則病勢即轉深重。故斯丹林在兩月來。已在黑海休養云。

**KWONG YEE LUNG CO. LTD.**  
135 E. Pender ST.  
Phone PA. 5652 Vancouver, B.C. Canada

**源源辦到**  
油米雜貨  
參茸藥材  
合時瓜菜  
冬節貨品  
應有盡有  
如蒙光顧  
萬分歡迎

廣裕隆有限公司啟

### 穩寧積三園啓事

啟者積三園各股東志願別業將該園出賣與日本人承受至十一月十八號交與日人管業至各兄弟親朋存有傢生物件在該園所早日通函領取可也  
民國卅六年十一月卅日 積三園啟

**滿地可銀行**  
BANK OF MONTREAL

本行交易含有一友  
誼及明白之特色  
滿地可銀行是加拿大最舊之銀行而在全加國由東至西為百五十餘萬人服務  
請與最近支行司理相識便知他是汝之寶貴朋友  
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

**宜好住家廚**

茲宜富有經驗住家廚一名治理供給家中三人之膳。工薪優給如有意者請來商議  
Mrs. C. WALLACE  
1250 WEST 54th.  
電話 KErr. 4003

**樓宇出賣**

此座樓宇有住家房八間舖位兩間舖租低廉每年政府地稅貳百拾元留有四聯房一間為業主自用取價壹萬四千元先交現款八千元餘充銀期  
DOMINION REALTY  
657 E. 15th. PA. 8615  
電話 FR. 1820

**鄭修杰謝啓**

逕啟者。弟日前身體偶爾違和。在華人聖約瑟醫院調治。幸蒙趙社鴻醫師。醫術高超。為弟醫治。藥到病除。還我健康。飽恩戴德。沒齒難忘。而在醫治期間。復蒙遠近親友世誼兄弟姊妹姊妹等。時時臨院慰問。並錫以香煙藥品鮮花。情深似海。義高貫雲。拜領之餘。五中感蒙。今弟幸得全愈出院。惟須在家休養。未克一一登堂叩謝。謹綴數言。登諸報端。藉鳴謝悃。並為趙社鴻醫師介紹。俾同病者知所問津焉。

**馬英才 光華鐵行**  
MARS HARDWARE  
564 Fisguard St. Phone B-3821  
VICTORIA, B. C.

本行新張  
物品優良  
鋼器農具  
玻璃磁器  
碗碟色料  
花紙非常  
兒童玩具  
引興深長  
僑胞惠顧  
樂意相將

**瑞獅旅館**  
LION HOTEL  
316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告  
本館在雲市 地位極適宜  
內容皆雅潔 房間俱空氣  
燜氣與熱水 隨時有應備  
回國諸手續 吾人相助理  
僑胞來賜顧 歡迎與倒履  
電話 MA. 6924  
司理 馬英才 謹啟

**爾之銀兩穩固**

(一)倘將爾之銀兩儲於寶路銀行。則有資產廿萬萬元為之保障。同時又可保爾本人之將來也。請刻即存款於本銀行。而逐漸增加爾之儲蓄。按定時而儲蓄。持之永久。則積少成多。加拿大寶路銀行啟

**THE ROYAL BANK OF CANADA**

**黃志鏞 珠寶舖**  
JAMES WONG JEWELLER

有大幫戒錶及各式鐘錶金銀首飾金鍊發客價錢相宜  
在片打街西門牌四號  
即大漢公報對面

**飛達行辦庄啓事**

啟者本號專辦南北中西貨品。代客買賣。接駁滙兌書信銀兩工作。務求妥善。取價從廉。諸君惠顧。無任歡迎。

香港 馬恒壁啓

**冀貞信 花舖**  
四號西街三九九六

選售各種鮮花  
精造嫁娶花裝  
發販日用百貨  
巧製長生花圈

電話 Ba. 0410  
Jirrell Doe, Florist  
2396 W. 4th Ave.

**新華僑樓**  
DINE AND DANCE

加拿大  
本樓特聘  
名師調製  
大廚精製  
清歌妙舞  
妙樂及時  
尚新華  
雲高華

127E. PENDER ST. VAN. B.C.  
PH. PA. 6642. 0455.

**均安號 旅行服務處**  
QUON ON COMPANY LIMITED  
TRAVEL SERVICE  
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804  
VANCOUVER, B.C.  
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

啟者弟代理美國總統輪船公司客務以來深荷僑梓惠顧至為感激茲為便利僑梓復回加境起見如有僑梓回國意欲購買來回船票者弟亦能辦理妥當此種辦法將來在港隨時可以有位尤其是對於購票手續免却許多麻煩并無阻礙時日之虞如蒙委託無任歡迎

美國總統輪船公司客務代理馬福崇啓

**生活藥行**  
WAT SANG COMPANY  
87 E. PENDER STREET  
VANCOUVER, B. C. CANADA

大帮花旗參上市  
參色好 參身老  
藥力夠 價公道

片尼斯靈奇藥  
(藥性利亨) (無所不能)  
二萬五千單位藥量庄  
每寸二元八角五

活生固本健腎丸  
(立止夜尿第一) (健腎固本無雙)  
百粒庄 每寸二元七毫五

論

論洪門民治黨之立黨精神

古巴劉欣伯

提起洪門民治黨。莫不眾口一詞。承認洪門具有光榮悠久的史實。他對國家民族之忠誠。嘗作過有系統的表現。而黨內人士之義氣。尤為口碑載道。令人羨慕。還有他對賣國漢奸民族罪人。本著義俠。義氣而殲除之。如徐錫麟之刺恩銘。溫生財之刺李琦。轟轟烈烈。為人所不敢為。他在三百年來的民族奮鬥光榮史上。記下了最光榮最燦爛的一頁。迄今黨員遍佈全球。無論海內外。凡有華僑之處。即有洪門人士之足跡。何以故也。端在洪門人士素常講究忠義。愛護國家。其主義配合時代。其信條貫徹古今。銳意實踐。得來宏大大果。有以致之。所以說「忠義」二字為洪門二百七十四年前倡導民族革命的前進號角。到後來愈趨愈強。演成辛亥革命的成功因素。也是今日洪門民治黨立黨特有的傳統精神。

溯自清康熙十三年甲寅年由陳近南先生創立天地會開始。即以忠義為號召。考據洪門史略載稱「蓋因明社既屋。愛新覺羅氏入主中原。大明遺民義士以興復為期。相率而之四方。糾集義勇。追念宗國。以不臣事異族為號召。其志在發揚民族精神。義之所在。生死以之」。又一節云「洪門鑿造。始於異族統治之下。防範極嚴。偶有發覺。誅戮隨之。故其組織。堅守秘密。會友散處中外。多至百萬千萬。而洩其內容於外者。則未之前聞。不設統領機關。最高者為盟長。盟長亦無定額。大抵一地一盟長。盟長糾集之人。互稱兄弟。而以師禮事其上。皆尊敬而服從之。兄弟暗號殊多。無境域之分。無貴賤之別。雖在天涯海角。邂逅相逢。一施符號。即互相領會。相待之熱情。親如骨肉。此所以三百年來倡導民族革命。奮鬥不輟。進行弗懈也」。由此足見洪門人士對於國家民族之忠誠。而黨內人士又能義氣團結。如兄如弟。這確偉大博愛傳統作風。實發揚我中華立國四千餘年來大忠大義不屈不撓的眞諦。洪門信條所稱。以義氣團結。以忠誠救國。以義俠除奸。誠不誣也。(未完)

交通部佈輪船總數

南京電訊。交通部發言人談稱。中國現有海洋汽輪一千一百七十九艘。內河船舶二千五百三十八隻。合計九千五百一十七艘。較日本投降時之船隻多拾二倍。蓋彼時中國海洋船隻全部喪失。內河輪船亦僅有四百五十隻。共值八萬零六百八拾噸。中國私人經營之輪船公司。向外國訂購有海洋航行船一百五拾艘。現中國之最大船塢為上海之江南造船廠。此外則為台灣高雄及基隆之船廠。但因設備欠缺及經濟不安。目前均不能製造海洋大輪。但江南造船廠在第一次大戰中。曾建造一萬噸海洋輪船。現僅負責製造小輪及修理工作。中國政府現擬利用日本所償物資。修建一較大之船塢。

蘇俄亦有原子彈

法京巴黎拾日加拿大社電。據蘇俄駐此間訪員是日報告。謂蘇俄於本年六月拾五日在西伯利亞某秘密地點首次試驗原子彈。試驗之結果。在成績上甚為滿意。該報告均已呈上蘇俄總統史丹林參閱。據稱。試驗時有蘇俄原子彈專家二百八十名。及蘇俄政府高級軍政要人在場監視。又據蘇聯記者約翰遜治士報告。謂蘇俄現時已在西伯利亞之荒野積極建築原子彈製造廠。蘇俄戰後施行之五年計劃。以製造原子彈為該計劃中重要之一。蘇俄現時聘有戰時德國著名原子彈科學專家數名在俄方服務。俾將大量製造原子彈云。

澳門黃金黑市活躍

呢尼拉十二日電。合眾社訊。菲律賓財政部方面報告。在過去兩個月最低限度有黃金拾萬兩由北美洲運到菲律賓。大部相信轉運廣東澳門在黑市市場中發賣。

暹羅叛兵力量雄厚

曼谷拾二日合眾社電。暹羅政變。昨星期六日由陸軍總司令以迅雷不及掩耳策略。派兵佔據京都。攝理政權。聞是日有人民抵抗軍出現。

與叛軍對壘。戰事在何處發生。官方無報告。但據陸軍副司令村夏雲中將宣布。抵抗軍為泰國自由運動派人物組成。在曼谷及軍事主要區現無戰事發生。深信陸軍實有餘力壓制一切武力反抗。查政變主動人相因林氏戰時曾與倭軍合作。當日倭軍用暹羅為基地進擊星架坡及馬來亞時。相因林氏為暹羅之主政人。以此次彼奪取暹羅國政。易如反掌。不費一彈。不折一矢云。

東北電火表禁輸出

重慶電訊。東北行轅經濟委員會。以大量東北電火表。已於抗日戰爭結束時失去(為蘇聯搶奪)。昨日特下令禁止此項電火表輸出。

首領任丹麥首相

丹麥哥本哈根十一日聯合社電。丹麥前任首相威爾遜氏是日宣佈。丹王發多勒第九世。於昨日委定社會民主黨主席斯赫多夫氏為丹麥新任首相。以繼屈斯坦遜斯之職。另行組織新閣。

巴西拘捕共產黨員

巴西西里約熱內盧拾一日合眾社電。巴西警察於昨星期六拘捕共產黨員五名。控彼等在牆壁繪劃標語。謾罵巴西政府。又恭祝蘇俄革命三十週年紀念。此為巴西當局自規定共產黨為非法組織。嚴防其作地底活動。巴西警察首次拘捕共產黨員。查巴西已與蘇俄絕交云。

溫梳夫人觀姪婚禮

英京倫敦十一日合眾社電。據英皇室發言人宣佈。最近有等美國人民。致書與英皇太后瑪麗氏。反對英皇室不發來帖請英皇兄溫梳公爵之夫人赴英京參觀英公主伊利沙伯與腓力孟伯定中結婚之典禮。英太后視該等書信為廢物。決不答覆。土其其首邑伊士坦堡十一日合眾社電。據希臘及保加利亞逃難民。於昨日逃抵此間對記者報告。有蘇俄紅軍軍師團。最近由保加利亞調赴土國邊境駐防。似有威脅土國之態度云。

贈大鑽石與英公主

東非洲坦坦伊喀達里薩蘭十二日路透電。據此間世界一鑽石大王威廉氏。於昨日贈送大鑽石一。價值一萬五千四百加幣。實為無價之寶。贈送與英公主伊利沙伯為結婚之禮物云。

西餐館出賣
加拿大西餐館向來生意興旺近因各股東回唐之意故迫要出賣如有意者請來面商
CANADA CAFE
1626 Government St.
Victoria, B.C.
電話 GARDEN 0253

好園出賣
啟者本園在沙省市市必很位在河邊灌溉利便本園自置五寸抽水機二具貨車駛田馬路馬路玻璃屋耕園用具齊備耕地自置有十五英畝另在市政府處實有三十五英畝現因本人年老志在東行如有僑胞欲營斯業者請來面議或函商亦好
Southside Garden
Box 673
Swift Current, Sask.
南方園主人啟

洗衣館出頂
新美隆衣館出頂如意者請來面議
本館主人全啟
323 MARKET ALLEY

合時瓜菜上市
親滑蘿白 每磅六仙
上等白菜 每磅六仙
老身冬瓜 (特價) 另議
寄貨車費買者自理
如蒙光顧請早函示

恩平總會館啟事
本總會館為明瞭各僑胞狀況及備為呈報我政府備案以便保護僑胞權益起見特通告我全加僑胞舉行總註冊檢閱表格條例分寄各埠僑胞查照辦理在案現查該項表格檢閱者同多而未繳回者亦不少為此特再行通告仰我僑胞須知此次註冊純為保護我僑本身權益計將來彙集名冊一律分呈國府有關機關備案以後僑胞倘有個人權益或僑眷權益被損害時請向政府辦理方有案可查易於着手凡我各埠僑胞無論男女年滿十八歲以上者一律要查照本總會館註冊條例舉行註冊并限於本年底截止截希我僑胞一律遵照辦理切勿勿放為要

恩平總會館啟事
運啟者本總會館前年為恩平縣立中學校籌建高中校舍發部向全加各埠僑胞籌捐深荷僑胞熱心教育鼎力輸將成績卓著現收到之捐款收摺八千餘元業經於近日撥款收摺如有未將捐摺繳回者限期交到廿天內將捐摺連同捐款一併繳回以便再行彙匯而資結束為要
中華民國卅六年 十一月七日

穩寧民治黨支部鳴謝經費
張惠介 黃孔和 每五元 積三圓 林德
麥保廿元 勞達達 余巴西 林德 張木猷 周
每三元 梁繼 梁象 廖偉 劉孔順 又余巴西
勞達達 每貳元五 劉開 黃兆強 吳啟榮 李
李炳 植槐 阮昌 陳根源 廖崇日 李坤
黃卓凡 廖崇諒 陳寶詔 陳根源 宋 旺 每貳元
陳宜彰 湯祐 趙華新 曾百寬 吳享 李才 李培
每壹元五 黃孔和 劉開 梁保 林福寧 每壹元

片市魯別民治黨廿六年鳴謝經費
司徒華五元 黃禮仁 曾利 許明 黎均榮 廖炳
每貳元 曾京 仇飛雲 周瑞選 蔣頌可 徐德田
曹麗 李篤軍 許柏 每壹元五

片市魯別民治黨廿六年鳴謝經費
仁和拾元 司徒華五元 黎均榮 曾利 許明
廖炳 每貳元 蔣頌可 徐德田 曹麗 李篤軍
每壹元 許柏 曾京 仇飛雲 每壹元五

嶺南第一 送禮無雙
半磅彩盒糯米枝干
半磅彩盒槐枝干
散槐枝干
六安盒糖薑拳
十二安糖薑拳
一百磅散糖薑拳
貨新，價廉。
永明人壽保險公司
華務經理 胡頌堯啟事
啟者弟今年春間因務回祖國一行而今經已返回雲埠在公同繼續服務矣如蒙僑胞有所委託弟當竭誠應命以副雅意

肥大金錢龜上市
△新到
店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

雷氏鳴春精補腎
立刻見功補腎經
市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補腎。精補原為宮帷補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體弱所需之滋養料。與藥最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之。可以預防疲乏。操勞後服之。可以恢復元神。有志則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。精神補乃世界最偉大之補品。行世已歷三十餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後身軀和緩。四肢有力。功勝任何補品。萬倍。男婦老幼。皆宜百服。服之立見奇功。精神補乃京都雷鳴春製之王道補藥。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。雲埠代理。金利源。輔行。廣生。活生行。

高明公司
煤油暖爐上市
煤油供給
雲埠華區發售處馬開錫
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

李亨亨事務所
接理一人籍移民
僑胞如有委託定當勉力以副雅望
總經理上海天壇味珍粉
新貨源源到埠味好價廉
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
上海貿易行

中國經理有限公司
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

希保將復外交關係

希臘與保加利亞之關係。希臘政府現時已準備與保加利亞恢復外交關係。重啟兩國友好邦交云。

倭用外交恢復地位

東京二十日合衆社電。據可靠方面消息。日本外交官。希望日本能迅速恢復其國際地位。現採取兩個不同外交計劃。分頭工作。以求成功。其中一個計劃是與美俄兩國關係。積極親善。若遇美俄戰爭。與美俄聯盟。藉以抬高日本地位。主持此政策者。為前任首相吉田茂。其中第二個計劃。是與中國及其他亞洲國家親善。但同時保存其小強地位。不與任何亞洲國家聯合。此計劃是由現任外交部長廣田均提倡進行。兩策所取路徑雖然不同。而目的則一也。企圖在短期間將日本恢復強國地位云。

本埠新聞

總支部之長紅照錄

啟者。本黨回國組黨專員謝志如君。經於昨日。由三藩市回埠。本總支部特於十一月十三日(星期四)晚八點半。召集歡迎大會。并請謝君報告組黨情形。屆時仰我黨員。依時蒞臨。是所至盼。此佈。中國澳門民治黨駐加總支部啟。中華民國三十六年十一月十二日。

未能給市選權與中國人

關於許可華人參加市選問題。昨市參事會。將該問題擱置一年。俟市議會自治區聯合會開會時。始提出討論。市參事於昨會修正時。特許沙氏力爭包括華人在內。但不獲通過。

據市法律顧問麥德氏聲明。倘給華人與市選權。則令監察員探臣氏之責任非常重大。蓋辨認華人非容易。有許多同名同姓者。又有許多有兄弟。其模樣其相似者。故辨認非易事云。

雙方不諒解工潮難解決

據省檢察長威氏聲明。今日日本人在此。係應徵數位市長。街卡工人。與軍卡公司之請。威氏於星期一。午後到雲埠。首先見市長威氏。翌日見街卡工人執事。隨後見軍卡公司董事人。最後則見警務商秘書與各方面會議後。亦未有解決辦法。事因公司與工人。對於解決方法

各埠新聞

大戰各國人之犧牲

▲中國軍隊死亡二百二十萬人。▲華店被劫五百九十二元。▲威氏未得無黨派之援助。▲華人賭博每人罰七元五角。▲朱古力糖條每條又八仙。

▲朱古力糖條每條又八仙。▲朱古力糖條。每條刻即恢復八仙價。由製造家分別通知各分配家。起價之原因。係可豆成本較高。戰時該等可豆。由政府津貼。製造家買入。每磅不過十仙半。取消津貼後。每磅廿六仙。現日新出者每磅四十二仙。

▲牛奶油銷售將起至七十仙。▲天寅輪船公司輪船朝路仙號。於昨星期日晚。由此開行。載有搭客九拾九人。聞駛至午潭海峽。在雲高華西北約一百六拾里則擱淺。據其船主報告。船身損壞入水。但搭客平安云。

▲十一月日人求賠償損失。法官貝特氏定於十二月三號。在雲埠作初步聆聽。據強迫撤離卑詩省海岸區時。所損失之財產。要求賠償。現日尚未有具稟要求賠償者。貝特氏在雲埠畢事。則前去錦嶼。繼續聆聽工作云。

▲仍然未選出市長候選員。詩詩亞夫黨預備於拾二月舉行市選。競選各席位。但聞於昨日開會。未選出市長候選員云。

致旅加全體華僑公函

旅加各埠各界僑胞公鑒。逕啟者。此次國府召開國民大會。關於旅加僑胞代表之入選。其為重要。必須具有真正華僑之地位。相當之資格。平日又能熱心忠誠為華僑社會服務。以謀僑胞之福利。多徵救國救民工夫。任勞任怨。不惜犧牲。其成績彰彰在人耳目。足以代表華僑公意者。斯可以充當代表席位。今有多明多埠張子田君。自抗戰以來。歷任安省由省華僑統一抗日救國會主席。主持抗日救國事務。始終不懈。對於取消四三三例運動。致力尤多。與夫一切福利國利僑事宜。無不盡力以赴。勞苦功高。僑衆推崇。實為國大代表之理想候選人。今張君已得國民黨總支部及各界僑領介紹而出而為候選人矣。但必須我僑衆意志集中。力量集中。一致票選張君。方能達到當選之目的。如他當選回國出席任務完竣。又即回加報告使命之經過。以後更加努力為我僑服務。是我全體僑胞之光榮也。爰特登報敬請我旅加各埠各界僑胞堅決選舉張君為國大代表。曷勝翹企感激之至。專此。即頌公祺。

龍岡公所為張子田競選國大代表協進會謹啟

雲高華多明多龍岡公所為張子田競選國大代表協進會謹啟。附錄張子田君履歷。歷任安省華僑統一抗日救國會常務委員。中國國民黨多城分會常務委員。現任安省中華會館主席。多城公立小學董事會董事長。全加助華總會主任。中國國民黨加拿大總支部執行委員。中國日報社長。中國航空建設協會加東直屬支會會長。取消四三三例運動委員會副主席(中西合組)。多城龍岡公所常務委員。

沙巴公司 SABA BROS. LIMITED. 622-628 Granville St; PAc. 5561. 頂靚尼蘭女絲襪市。由八號碼至九號半碼。每對一元八毛五仙。嬌小姑娘 最為適合。THE PETITE PHANTOMS 51-GAUGE. PENCIL-SEAM NYLON HOSE. 上列各種 均有發售。

欄鴨鷄昌 Wah Chong Poultry Co. 251 East Pender Street Vancouver, B.C. 鴨線 Pacific 7610. 肥雞鴨 大肥雞 靚新雞。嫩鷄項 大肥雞 靚新雞。大小光顧 無任歡迎。電話定取 快捷送上。司理 黃潮衍 雷宜曉 馬磐基 何文啓。

達權總社啟事。逕啟者本總社正書記吳其君榮旋祖國照例交與副書記劉洪浩君接任自後如有文件祈交社長黃榮蘭書記劉洪浩收無誤矣。

同裕安公司新唱片 足慰旅懷。每只壹圓七五。唱片出門不換。目錄承索即奉。HONG YEE ON CO. 141 East Pender St; Vancouver, B.C. PHONE PA. 1628. 黃堃俠 事務所寓內。

永隆公司 WING LUNG CO. 146 E. Pender St. VANCOUVER, B.C. 加拿大。滙總物食 場市肉魚。大幫 菇上市。漂亮 頂靚。味美 價平。

為贊助林逸川先生競選國大代表敬告僑胞。竊思第二屆國民大會之召開。乃我國曠世行憲之盛舉。莫定長治久安之宏謀。非有才德之士。曷足以代表公意。克盡使命。查林逸川先生賦性純良。才德兼優。任事勇敢。服務忠誠。曾任僑報日總經理。國民革命軍總司令部政治部少校股長。空軍總司令部少校參議。中國國民黨駐加拿大總支部駐粵辦事處主任。中國航空建設協會直轄加西支會常務委員。雲高華僑救國義捐總會執行委員兼文書主任。出席中國國民黨第四次第六次全國代表大會代表。歷任國民政府僑務委員會參議。中國國民黨駐加拿大總支部執行委員會常務委員。現任雲高華蓮花大旅館經理。輝煌經歷。允稱邦國之英才。出類拔羣。咸仰瑞謂得人者矣。謹佈。伏維亮察。陳日進 黃良滋 馬善允 林舉振 陳福忠 黃衛青 馬恒光 林福臣 李日如 關崇嶺 司徒國 林善彰 李秉芳 葉劍龍 周漢樞 林敬文等四百餘人敬啟。贊助 李秉芳 葉劍龍 周漢樞 林敬文等四百餘人敬啟。伍振強 雷健兒 甄景輝 林龍波 湯石泉 廖芳輔 林寶舉 林竹溪。通訊處 林西河總堂 LAM SAI HAR BEN. ASSN. 531 Carrall St. Vancouver, B.C.

舞市阻黃兄弟鹹魚公司廣告。本公司用現代化密製塘底魚項鹹魚。自出世以來深蒙遠近僑胞光顧不勝感荷。凡購過食過本公司之塘底魚項鹹魚均稱好貨。且又香又滑又甜。有信證明事實不能偽造。塘底魚項鹹魚。滋養料比其他之鹹品。其過其。且因含有造日光力。其多。故也。每磅八毛五。車脚自理。不論大小交易均皆歡迎。如不滿意原銀奉還。招商代理。權利從優。黃兄弟 敬啟。WONG BROS. 1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

參証寺間 號五元東

域埠十日電。傳聞雲高華島西岸以外發現水雷。浮沉於海面。海軍部遂遣驅逐艦一艘。小快艦一艘。摩托船一艘。前去搜尋。但看不見。現留落摩托船在處搜索云。

加國法西斯領袖獲釋。滿地可十日加拿大社電。加拿大法西斯黨於一九三九年被加政府認為不合法組織。遂解散。其領袖亞瑟特氏則被拘禁。現已停戰。故獲釋放。茲聞亞瑟氏昨召集昔日之黨徒。約五百人。開秘密會議。守門頗嚴。非正式黨徒。均被驅逐。聞有三個訪員。無特別請柬。故不得其門而入。亞氏演講。絕不吞吐其詞。謂猶太人與共產主義者。欲克服全世界。共產主義係猶太人之武器。以征服世界。連加拿大在內。世界上之禍患。完全係猶太人之所為云。

嚴寒之冬天已降臨加中。宛地昨十一日。昨星期日。晚嚴寒之冬季已降臨加中。有數處地方之寒暑表降至零點或近零點者。最寒冷係雷振拿埠寒暑表降至零點。沙士加在零點以上兩度。卡技利以上四度。斯奕夫倫以上五度云。

### 會納一九四二年所得稅 若然則請細心讀下去

加政府定於一九四八年三月卅一號。付還所得稅(應償還之貯蓄部份)。倘爾有應償還之貯蓄者。則從郵政付上支票。但係最重要者係爾現在之正確住址。有許多應本份領回付還者。已有其正確住址。但亦有許多納稅人。還徒無常。有等結婚。改換姓名者。爲便利計。有卡片以備報告變更住址。或改換姓名者。現正分別郵寄全加各家長。若不足。可隨時到去就近之所得稅辦事處或郵政局索取便得。倘自一九四二年以來。同在一次居住同一姓名。則無須做事。倘應本份領回一九四二年所得稅之貯蓄還部份。但已遷居或改換姓名者。則要完成填寫卡片手續而立即郵寄上來。

駐加京奧太瓦  
全國歲入部所得稅部份  
歲入部長麥德氏啟

### 廖若仙事務所

MISS ANN LEW  
ACCOUNTING - INCOME TAX  
706 HOLDEN BUILDING  
16 E. Hastings St. MA. 9407

接理  
生意數目  
月結年結  
填報入息  
申請入籍  
西文來往  
如蒙托辦  
快捷妥當

### 黃永源醫師

DR. W. Y. WONG  
PHYSICIAN AND SURGEON  
診所 Office PA. 4709 221 Main Street  
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授  
統治內外科各症  
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科  
(應診時間)  
上午十至十二時  
下午三至六時  
急症出診預約  
診所細街二二號

### 廣生公司

KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到  
國貨  
價錢  
相宜

### 華盛頓旅館

WASHINGTON HOTEL  
177 HASTINGS ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
PA. 0540

本館設在喜市定街東門牌七十七號地點中心近在華區房間清潔床褥雅潔昇降有便不分日夜煖氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備備備施賜顧倒履歡迎  
司理關榮啟

### 天香醬園

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.  
2131 Dundas Street  
Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製  
雙老抽油  
花旗抽油  
雪白調味粉  
金色醬油精  
蠔豉蠔油  
原豉豆豉  
豆腐豆豉  
蝦米蝦干  
蕃茄醬  
香菇辣醬  
并有  
黃豆 烏豆  
綠豆 紅豆  
斑豆 麵干  
腐乳 蝦壳  
隨時發客

### 輔行雜貨公司 國貨商場

土產集團  
新英洲九魚  
先登市  
今年新貨 特別鮮明  
今年新價 特別廉平  
如蒙光顧 請早訂定  
時期一過 難以爲情

FOO HUNG COMPANY LTD.  
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635  
Vancouver, B.C.

### 金利源興記莊

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

大宗送禮佳品辦到  
五十磅桃枝乾 壹百磅糖薑  
壹磅錦盒桃枝 四兩五盒糖薑  
三兩錦盒桃枝 九兩錦盒糖薑  
五十磅糯枝乾 二磅瓦盅蜜薑  
壹磅錦盒糯枝 各種錦盒茗茶  
牛磅錦盒糯枝 各種竹籃茗茶  
三兩錦盒糯枝 各種海味雜貨  
發行零沽價錢相宜

△代東  
謹訂十一月十六日爲本社舉行成立第廿二週年紀念典禮之辰寅具薄酌敦請

中國洪門 達權總支社 洪門大小機關昆仲 姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝翹企

中華民國卅六年十月廿三日  
達權支社全體鞠躬  
PART COON CLUB P.O. Box 189, Duncan, B.C.

△代東

謹訂十一月二十日午時爲本社舉行喬遷第二週年紀念典禮之辰敦請

民治黨各級黨部 洪門大小機關叔父昆仲姊妹 駕臨指示曷勝榮幸

△代東  
謹訂十一月廿三日爲本社舉行成立第廿四週年紀念典禮之辰寅具薄酌敦請

中國洪門 達權總支社 洪門大小機關昆仲 姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

謹訂十一月廿三日爲本社舉行成立第廿四週年紀念典禮之辰寅具薄酌敦請

DART COON CLUB 608 Pine St.  
NANAIMO, B.C.

### 祖國報紙

源源到埠  
上海出版：中央日報二毛、文匯日報二毛、申報三毛、新開報四毛、大公報三毛、立報一毛、天報一毛、七日談三毛、鐵報一毛、飛報一毛、真報一毛、上海特寫三毛、光明五毛、本報一毛、戲報一毛、中外春秋三毛、國際三毛、精華三毛、海潮三毛、上海灘三毛、羅漢漢三毛、滬星三毛、雷達三毛、星光三毛、海風三毛、海濱三毛、海濤三毛、海晶三毛、風光三毛、香港出版：日報：星島二毛、華僑二毛、果然登毫、成報登毫、工商二毫

### 報小

相思壹毛 春色一毛 雙天壹毫 快活一毫 疏肝壹毫  
骨子一角 趣緻一角 趣怪一毫 中華一角 民聲一毫  
開心一角 喜報一角 公報一角 掃蕩一毫 聲報一角  
儂心一角 南風一角 公報一角 風流一毫 針報一毫  
僑工壹毛 儂心一角 真野一角 風流一毫 針報一毫  
儂心壹毛 玫瑰壹毛 春風一毫 綺羅香一毫 溫柔一毫  
廣州出版：越華日報二毫、國華日報二毫、連貫十日三毫  
台山華僑雜誌定期至七期參第第八期四毫 大同日報二毫  
△標準國音學生新字典甲種三圓：乙種二圓七毫半

### 僑榮旋歸國

敬祝  
僑胞榮旋歸國  
回國僑胞。均以本公司爲集中購買之總匯。誠以本公司貨品充實而完備。採擇便利。現取價克己公平。故蒙各界之擁戴。洵非偶然之事也。

大帮羊毛織品人造絲內衣各款衣裳以贈親友實用而適當

英倫急布典四季  
羊毛急布典長襪  
時尚所趨無不以先得  
爲快常備大帮色色有多  
種由卅三至四十二號

### 秋風到 臘味來

◎由八月十五號起  
加拿大批發價目 過國另計



WING WING CO.  
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘味來  
臘白油腸 每磅七毛五  
臘肝腸 每磅七毛五  
臘五花肉 每磅六毛五  
臘五毛肉 每磅五毛五  
頂原臘鴨 每元卅元  
臘鴨下庄 每打壹元五  
臘鴨片肉 每打壹元五  
上等鴨片肉 每打二元  
臘豬頭 每磅四毫  
臘豬咀 每磅四毫  
招商代理 利權優給  
期內定貨 利權同享  
誠誠 寄市定 叁〇四章

### 想平想靚

幫襯我

(本報接製笠巴圖章)

### 世界新聞

#### 各國注視

**英對聖地計劃反響**  
 美國紐約省成功湖十一日合衆社電。加拿大調停美俄對巴勒斯坦爭執之新計劃。業已先後得美俄兩國同意接納。可算獲得初步成功。但該計劃能否全部實現。需視英國接納該計劃與否。故各國現時均注視英國對該計劃之反應如何。事因加拿大之計劃。是要求英國於明年元月一日。放棄委任代管巴勒斯坦之權。但繼續保留其行政權及軍隊於聖地。至明年五月一日始撤退。依照該計劃。猶太與阿剌伯最遲要於七月一日宣布成立獨立國云。

#### 反對撥款援助外國

美京華盛頓十一日合衆社電。參議院共和黨政策委員會首要塔夫氏。謂彼絕對不贊成國務卿馬紹爾提議以二十六萬萬五千七百萬元為明年上半年援助外國之費用。彼謂彼贊成撥款作緊急援助歐洲。但反對撥出此龐大數字之款。關於國內問題。塔夫氏提議杜魯門總統委出專員。管理抑制國內生活程度高漲云。

#### 巴共人員五名被捕

巴西里約熱內盧十一日聯合社電。巴西政府最近宣布。與蘇俄斷絕外交。實行肅清共產政策。昨八日為蘇俄佈什維爾主義革命成功廿二週年紀念。此間共產黨人在巴西活動。到處張貼共產宣傳品。以諸慶祝。在該日有五名共產黨人。被巴西警察拘捕云。

#### 伊瓜多國又起叛變

▲叛軍領袖已被逮捕  
 南美洲伊瓜多國主度十一日聯合社電。據此間伊國軍部報告。伊國叛黨人員。於昨八日晚又起叛亂。企圖將政府推倒。但軍部機警探獲消息。早已準備。該各叛軍均為所敗。叛軍領袖加路文治紐上校亦被拘。查文治紐上校於去年八月間曾將政府推倒。執政有十天之久云。

#### 保委定駐美新公使

保加利亞政府昨非拾日聯合社電。保加利亞政府於昨日宣佈。保政府昨得美政府接納。委派尾烏拉博士為駐美公使。美政府亦派尾烏拉博士為駐美公使。美政府亦派尾烏拉博士為駐美公使。

#### 前羅馬國首相昨病逝

羅馬尼亞前首相加斯多斯多十日聯合社電。羅馬尼亞前首相加斯多斯多十日聯合社電。羅馬尼亞前首相加斯多斯多十日聯合社電。羅馬尼亞前首相加斯多斯多十日聯合社電。

**裕綸德記**  
 YEE LUN ARK KEE LTD.,  
 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
 Victoria, B. C.

**國貨**  
 步到源源

TAYLOR MOTORS LTD.  
 386 E. Hastings St.  
 VANCOUVER B.C.  
 Phone PA. 4556

本公司修整各種車輛  
 機器工作俱能保證常  
 有自新客車出賃日  
 夜營業顧客定車請先  
 由電話通知

**注意**  
 冬綠草藥膏。能治  
 皮膚癬，癢，疹，  
 及各種發炎。每盅  
 五毫。大盅壹元五

Wintergreen Ointment  
 外埠賜顧 郵費在內

專門藥劑師 快捷妥當  
 卡路街夾  
 加都華街  
 奄派藥材店啓  
 EMPIRE DRUG STORE  
 Carrall & Cordova Sts.  
 Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

**Jockey Cap**  
 本公司所釀  
 之「馬心帽」  
 商標威士忌  
 杰酒有如賽  
 馬場之每賽  
 必贏之駿馬  
 蓋此種馬會  
 經長期  
 畜養  
 專家不  
 斷訓練及無  
 限之顧慮始  
 克成爲良馬  
 此酒亦然即  
 經長期有經驗  
 之製釀復  
 裝置橡木桶中  
 始成味香  
 而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

**新到花旗參**

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等參比	每磅九元五毫	磅
戊等參比	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告  
 白剪出欲取等參在其下填明磅數及填明  
 中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上  
 由(〇〇)交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓  
 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠五洲大藥房啓

五十庄濟衆水	每盒 五元	大號綠色濕毒水	每樽七毫五
四錢庄白樹油	每打 三元	小號綠色濕毒水	每樽四毫
一錢庄如意油	每打 三元	大號奇異藥水	每樽壹元
大樽跌打藥酒	每樽 壹元	中號奇異藥水	每樽六毫
小號跌打藥酒	每樽五毫半	小號奇異藥水	每樽二毫半
大號龍腦油	每盅 七毫	止痛退熱必靈丹	每打 壹元
二號龍腦油	每盅 四毫	止咳藥露	每盒三毫五
大樽肚痛藥水	每樽 六毫	殺蚊藥粉	每打 四元
中樽肚痛藥水	每樽三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅 壹元

飛達公司進出口貨莊  
 Fata Trading Co.  
 IMPORTERS AND EXPORTERS  
 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.  
 電話 TATLOW 2036  
 代理總大拿加

新辦到大幫美國蔗糖  
 品質優良，裝潢華麗  
 金廚味粉。純潔雪白。  
 味道清甜。成分特高。  
 比較行貨。減少用度。  
 餐館用廿五磅鐵罐庄。  
 價格尤爲低廉。

各聘代理  
 利權從優

廣東東麵廠  
 NIFTY NOODLES LTD.  
 374 Powell St.  
 Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器  
 更用上等材料最新  
 方法配製  
 廣東蛋麵 新鮮蛋麵  
 全雞蛋麵 特等蛋麵  
 蝦子蛋麵 美味適口  
 一磅盒裝 每箱卅盒  
 五磅包裝 每箱卅磅  
 物美價廉 零售批發  
 一律歡迎

ODEON-HASTINGS THEATRE  
 20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅  
 觀空氣清爽座位新配  
 每日放映新戲兩幕歡  
 迎華友賜顧

入場價目  
 週日四點以前二毛五  
 四至六點三毛五  
 六點以後樓  
 下及廂房俱五毛  
 樓上 四毛  
 小童一毛五  
 星期六及休息日  
 兩點以前二毛五  
 兩點至五點三毛五  
 五點以後 五毛

院戲定市喜晏地澳

西醫 趙社鴻  
 Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.  
 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053  
 上午十時，至十二時  
 下午二時，至五時  
 住宅 WEST 1489 L-1

新亞旅社  
 HOTEL SUN AH  
 (電話) MAR. 9064  
 100 Pender St. East  
 Vancouver, B.C.

本社在華區  
 房間空氣足  
 床褥日一換  
 雅潔又芬芳  
 取用也無妨  
 行李妥收  
 定價不昂  
 隨時可助  
 方知言不妄  
 請留心光顧  
 司理關邦健謹啟

Viaduct Drug Store  
 Cor Main & Georgia Sts.  
 Phone PACIFIC 6436  
 Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
 此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
 每樽壹元 及二元五毫  
 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
 每樽壹元 及二元五毫  
 藥單小心配合 洗非林及晒相  
 緬夾佐治街懷亞德藥房啓

茂利公司  
 MORLEY COMPANY  
 552 Fisgard St. Victoria, B.C.

時合  
**水仙花**  
 各款  
 砲枝  
 糖干

世界大旅館  
 設備完善  
 稱全埠冠  
 諸君未住宿  
 便知形呼受多和錢允合矣

WORLD ROOMS  
 176 Pender St. E.  
 VANCOUVER, B.C.  
 電話 薛矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO  
 87A FIRST ST. E.  
 VANCOUVER, B.C.

廣濟堂林弼臣藥行  
 KWONG CHAI TONG CO.  
 92 Pender St. E. PA. 8613  
 Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉藥  
 跌打金耳還草正牌胆花旗參海狗鞭等發  
 客

- 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
- 跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
- 萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
- 萬應掃毒藥片 每樽 四元
- 萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五
- 大便疝血丸 每樽 壹元

代理美國藥學參茸補劑  
 大樽七元 小樽五元  
 以上諸貨貴客光顧郵費自理  
 舖在雲高華打街門牌九十二號

Suzette  
 SPORTWCAR

蘇瑟女服店十  
 分感謝華友過  
 去之光顧本店  
 新貨源源辦到  
 如加強典頂靚  
 絨大襪及成套  
 衫等並有普通  
 款式最新款式  
 夏式女服各  
 種衣着應有盡  
 有 ★★ ★★

660 HOWE ST.  
 蘇瑟女服店啓

專家 驗眼 較兼 鏡眼  
 氏律古屋  
 A. Gerard Hirschberg.  
 年十三逾醫行  
 Toric Optical Co. Ltd  
 118 Hastings St. W.  
 PACIFIC 9829

黃開花園廣告  
 WONG HOY  
 2814 GILPIN ST.  
 BURNABY, B.C.  
 FA. 0464L

專種  
 各等生花  
 各等瓜菜  
 秧秧發行

巧造長生花園  
 精製慶會花籃  
 花球

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代  
 HONG YEE ON CO.  
 141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

### 國內新聞

#### 外債三億美元

南京通訊：據政府消息，中國戰時政府國外信用借款，戰時財政協助借款，及戰後政府借款等三項，合計政府現外債共約三億三千四百餘萬美元。如將來未動用部份及現在未履償付之財政借款扣除，政府實際現外債共約三億三千四百九十四萬餘美元。本年度還本付息總額為三千七百餘萬美元。其中二千餘萬美元，係以農礦產品抵押。至於美國租借物資，杜魯門總統在去年十二月廿七日，向國會報告租借中國部份，雖有十五億五千餘萬美元，其中美軍自行提用者甚多。中國實際接收數額，據國防部正式估計僅值九千餘萬美元。現正由中美雙方在華府清算中。在未商妥決定以前，尚不能計入現外債之內。上月廿二日上海大公報社評：我們的外債「一文內稱，戰時對外債務合計約有三十二億美元。戰後為購買民用租借物資，又和美國訂定三十年長期償付協定，總值五千八百九十萬美元。連筆巨債，如以戰前五年的平均國民所得相比，約佔其百分之四十五等語。與事實不符。數字相差更甚。

#### 江門籌設廣播電台

新會通訊：新會江門為四邑西江交通咽喉，萬商雲集，熱鬧非常。但娛樂方面，祇有中華及中興戲院兩間。市民求過於供，其感缺乏，現恐有某要人，自捐鉅資，準備中山公園內前被敵人拆毀中山之紀念堂，從新修葺，籌設廣播電台。刻正在籌備中。一俟呈准當局，便可興工。該電台開幕後，江門市民當增加且福不少云。

### 襟仔梳銀

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港  
與中國之款項  
每人每月限  
一百元。本銀  
行接滙港紙與  
國幣。并為歸  
國華僑辦理帶  
款出口手續。  
凡有委託。妥  
為照料。如用  
華文致函本銀  
行。亦能解讀

### 義泰公司

G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 9851

癡郎幻影 七毫  
文藝與性愛 三毫  
情書詩話 四毫  
青年立業指南 上下  
上海滑頭世界 四毫  
燕雁離魂記 四毫  
榮花怨五毫 政治  
鴛鴦夢 四毫  
婦人智囊五毫  
婦女問題十講  
湘綺樓文集 八毫

（值得一瞥）  
名妓爭風三毫  
想入非非三毫

### CUNNINGHAM DRUG

Columbia & Hastings Sts.  
Vancouver, B.C.

豐富維他命  
VITAMINERAL 全備各  
維他命礦質麥芽油丸  
大人用。一百粒五元七毫五  
老人用。一百粒三元零五  
二百粒五元  
二百粒五元

懇寧坎藥房啓

### 打片運送公司

PENDER TRANSFER  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 TA. 2039

本公司承接  
貨物行李快捷  
妥當僑胞賜顧  
隨時應命長期  
交易取價從廉  
司理李泰謹啓

### 伊庇詩傢私製造公司

本公司專造時傢私發行兼零售  
A.B.C. Furniture Mfg. Co.  
353 E. Cordova St. Rear  
Vancouver, B.C. PA. 7818  
司理馬遜修啓

### BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲塔著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調巧精  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

### 東亞旅館

TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新入接手營業  
大加改良煥然一新  
舍通爽汽暖溫煖床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷備極周  
特別歡迎

司理人馬修謹全啓  
電話 PA. 5080

### 猛虎丸

每盒五元  
功能補氣生血勝過參茸。服後  
力大如虎。

### 抗戰丸

每盒五元  
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰  
弱無能作偉大丈夫者。服三粒  
即能大逞雄威。一有增強長期  
之功。轉弱為強之效。

### 壯大丸

每盒二元一毫  
此丸補精血壯腎氣健陰培元服  
後元陽大振壯大機能。

### 挽奪造化丸

每料六元  
以上兩種藥品專能扶助人生缺  
憾者凡男界老少機能退化衰弱  
等病服後補助發育（長大）

### 勤毒靈丹

每樽三元  
治老年癩脚。週身痕癢。紅雲血癬  
各種雜症。奏效如神。遺傳惡疾  
靈驗治皮膚百病。每樽七毛五

### 香水

每樽壹圓  
此香水功能固本壯身。凡性慾不振早  
洩者。一擦之後。勃起靈驗。久不  
洩者。一擦之後。勃起靈驗。久不  
洩者。一擦之後。勃起靈驗。久不

### 快樂膏

每盒二元  
此膏功能促進男女之情愛。用後  
耐久與趣。

### 外堅持久戰水

每樽壹元  
COD。不受者。寄銀購藥。要買。保  
。寄費一毛。貴客自理。服法有  
單說明。

### 敬文氏藥房

GAIN MON SIE  
P.O. Box 1437 Ouesnel, B.C. Can.  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎

各種紙料平沽  
市勿地威臣紙公司謹啓

### 聯合運送公司

UNITED TRANSFER CO.  
26 E. Pender St.  
Vancouver, B.C. MA. 2050

啓者本公司接  
車大小貨物傢  
私行李快捷妥  
當如蒙光顧隨  
時應命

兼有煤炭發行  
本公司設在永生對面  
聯合運送公司謹啓

### 倫敦藥店

London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫)  
價錢相宜 街實天夾街舖

▲巴市維他命丸  
能培養抵抗力壯精益  
腎 Bass's Vitamin  
Capsules  
每百粒四元五毛  
Bass 77 Stomach  
Remedy  
巴市胃藥能治胃部不  
自然 五毫及壹元

### 耀邦

DR. EDW. B. GUNG  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

新醫各種奇難  
雜症脚筋脹曲  
症及痔瘡等症  
針射電療全備  
備胞光顧無任  
歡迎

### 陳堯堯醫師

G. H. CHAN  
Physician & Surgeon

診症時間  
上午十一時：至一時  
下午三時：至五時  
奇化街五二號  
電話 HA. 3549

### 華新書局

以下貨物製備大幫批發另商  
中國光潤墨汁每樽一元五角  
紅硃初習字部每打一元五角  
唐人習字部每打一元五角  
抄書部每打一元五角  
九宮格習字部每打一元五角  
各種字格每打一元五角  
頂簿飛郵信箋每冊一元五角  
大小中國紅箋信箋每冊一元五角  
靈驗治皮膚百病藥膏每盒一元五角  
靈驗治皮膚百病藥膏每盒一元五角  
以上貨物寄費自理  
△圖書目錄印備函索即寄！  
WAH SUN BOOK SHOP  
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

### 煤炭發售

快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

古力，新法。

### 中國豆油

China Soya-Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B.C.

名馳 鮮味 豆油  
香五 香五 香五  
梅豆 菜油 菜油

### 廣珍金器鐘錶舖

KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘錶舖發售  
每枝六元七毛三  
（連諸公司）新出奇華用兩年不須添墨水

### 遷舖廣告

地址七十七號片打街東  
電話：孖連 五八六〇  
五七七八三

鐵利煙草有限公司香烟發行

### 元發雜貨行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

新由祖國運到大幫貨品  
溪紅炮竹 冬公青碗 淨絲燕窩  
大紅浙醋 季花味碟 金錢鱸仔  
廣蘭熟煙 壽字茶杯 九龍吊片  
華隆紙條 彩花飯碗 新申土鎗  
四川炸菜 大號菜刀 中大墨魚  
乾醬抽皮 二號菜刀 正猪母參  
生晒圓肉 大號菜刀 爽鹽曹白  
罐頭什錦 二號菜刀 油浸曹白  
罐頭馬蹄 揀大南杏 油浸黃花  
罐頭竹筍 新大生翅 油浸蜆魚

墨國罐鮑 新坑罐鮑 發行  
壹百磅庄花旗絲苗米  
海味什貨丸散藥材茶葉醬園  
種類太多。恕難盡錄。  
倘蒙賜顧。願外歡迎。

### 請購買

漂列地  
純潔麵包  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave. HA 0141

### 黃漢代理各種保險

WONG HORNE AGENCIES  
INSURANCE  
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.  
TAtlow 1754

各種燕梳  
買賣經紀  
中西文件  
生意數記  
填寫工商  
入息稅紙  
遠近僑胞  
如蒙委託  
包辦妥當

### 亞洲旅館

AH CHOW ROOM  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑  
胞賜顧往來便利便房舍寬敞牀褥  
潔汽爐溫煖冷熱水喉。溫泉浴室。近  
更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧  
意歡迎 電話 PA. 6992  
門牌片打街東三九號  
司理馬本步敬啓

### McGAVIN'S BREAD

嘉麥雲麵包  
日常消息  
麥嘉雲的好麵包為僑客  
每日的談話資料家家戶  
戶喜食此鮮香美味麵包  
倘蒙嘗試一次當常思必  
購買各雜貨店均有發售  
請認明麥嘉雲招牌

### 4X 麵

請常食美  
味優越之  
各種伙的  
市嘜麵包

澳洲藥材舖  
喜市定夾阿雷  
喜市定夾阿雷  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠牙粉 每三毛

### 各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並  
加拿大最厚  
之「滋補頓」  
紙袋發售。  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料有限公司

### 接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當  
工精價廉華友光顧隨時應命  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

### 瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

### 美盛金舖

MEE SHING  
434 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B.C.

十足金業首飾  
各廠大小鐘錶  
各款眼鏡  
司理郭浩隆啟  
電話 PA. 6992  
二五〇號

### 亞洲旅館

AH CHOW ROOM  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑  
胞賜顧往來便利便房舍寬敞牀褥  
潔汽爐溫煖冷熱水喉。溫泉浴室。近  
更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧  
意歡迎 電話 PA. 6992  
門牌片打街東三九號  
司理馬本步敬啓

# 陸聲

洪門 義氣團結 以誠救國 以俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 矯情鎮物

江郎

中國從來所謂大人物。常常有矯情鎮物的舉動。對於驚奇可喜的事。往往要壓制着自己。不表露情感出來。這種舉動的來由。大抵是相當複雜的。譬如。中國古代的讀書人。好講求「不動心」。常常稱讚「泰山崩於前而不變色」的本領。又主張所謂「見怪不怪」。以為這纔是才不致被迷惑。這些本領。是修養的辦法。後來有的人。更是變本加厲。一味致力於壓制情感。努力於「喜怒不形於色」。凡是有地位的人。都是這樣。因為如此。人們對於他。便莫測高深。無從捉摸他的意思。他使不易為人所洞悉。算了。

據說。謝安就是這樣矯情鎮物的人。他接到淝水之戰的捷報時。却一點表示也沒有。等到人家問他的時候。他才輕輕的說道。「兒輩說已經破賊了」。但到眾人散後。他步入內室時。却喜悅到忘記要過門限而敲折履齒。這種行徑。我們中國人自然不會覺得什麼。但在外人觀之。這不過也是一種虛偽行為而已。

馬曼爾尼的「乾降使使觀見記」上。曾述過這樣的事情。他說。他有一次把英國的科學醫學新發明的情形。告訴他的兩個中國官吏。他們一聞此言。為狀乃如大夢初覺。意思中似深以中朝出冷淡之態度對待英人為不善。故向吾不得不示其抱歉之意。然因此二人之故。吾乃不得不回和中堂之態度。談及歐洲物質上之文明。言。近日歐洲新發明之事物。日多一日。即如升天一事。昔人以爲無論如何。萬非人力所能辦到者。今則已有氣球之發明。凌霄高舉。頗非難事。倘中堂有意。敝使可令一長於此技者。到京演習。此事在他人聞之。吾料其必喜形於色。而和中堂則不特以冷淡之態度對待此事。即對於其餘一切物質上之進步。凡吾人以爲奇妙不可思議者。均一例以唯唯否否置之。其態度與長樂周三大人(即護送馬氏之中國官吏)相較。冷熱幾同冰炭。究竟和中堂之知識。出於三人之下歟?抑和中堂爲成法所拘。不能爲此空前未有之奇事歟?則非余所知矣。」

## 篆刻文字的話

登重

現在一般人用的圖章。上面的文字。大都稱之爲篆字。普通所用的大都是小篆。其實刻圖章的文字。不必全是小篆。有的用「石文」。就是「大篆」。有的用「金文」。就是鐘鼎文。有的還有用隸書的。所以說刻圖章的字是「小篆」。這是不對的。

實在。圖章上的文字。不必一定是「金文」「石文」「小篆」。而且有些大同小異的。這種篆體。稱之爲「篆」。是一種錯誤的篆體。爲什麼要有一些錯誤呢?因爲。印信家。有一種私人的簽字符號。爲防人家的私刻。所以有意一些錯誤。作爲一種記號。

文字是一天一天在增多的。儘讓古代的文字。因有一部分後世不用而死去。但後世還是在學生出來。所以。要根據古代的文字。而一絲一毫的不錯。以之來刻圖章。那麼。古代無此文字。你又怎樣呢?比方。村莊的「村」字。人們以之入名字的很多。可是。根據篆體。祇有這一個「邨」字而沒有「村」字。所以現在人們名字中的「村」字。圖章上每用作「邨」字。假使有一個人根據了篆字的形式而另篆一個「村」字。人們用文字學的眼光來看。是不免要笑笑的。可是。用刻圖章的眼光來看。那是沒有什麼的。我們再以一個「印」字來看。我們不必去替現代的刻字匠作辨。我們且翻一下秦漢古銅印的印譜。便可以至少找到了有十種不同的式樣。中國文字是崇拜古人的。古人既說刻印的文字是「篆」(說文解字的序上就說了)。那我們現在又何必去苛責刻字匠的把字。篆得不合理呢?

## 經驗良藥出世

弟以下之丸散俱用中國地道藥材配製各藥方又是名師所傳授但我中國用百應否則徒費汗血金錢耳  
●中風中痰丸 手足拘攣半身不遂  
●口眼喎斜言語不清初起氣絕此症必須分清中風中氣及陰陽而分治之另有目錄說明藥價訂定製丸  
●活絡風濕丸 中風手足不仁日久不愈  
●鮮蛇風濕丸 身有麻木腫痛無頭  
●皮色不變有不腫冷痺而痛痛處外  
●皮不熱現丸加重 每盒改十九丸  
●元五另有外治洋藥散共三元  
●八仙開胃丸 陽萎兩補及  
●補全丸 一盒四元 陰虛或酒下  
●遠看丸 雙日能近看不能遠看  
●其有水無火 一盒四元  
●近看丸 雙日能遠看不能近看  
●其有火無水 一盒四元  
●目明丸 雙日能遠看不能近看  
●血虛則眼眩 雙日能遠看不能近看  
●滑精則眼眩 雙日能遠看不能近看  
●不交而精滑 每盒四元防漏湯下另買  
●便散散 常時小便小腸虛尿短  
●少小腸熱 一盒四元  
●夜尿丸 天時寒冷最怕半夜起身  
●痲痺丸 陰虛也朝九晚茶 雙日能遠看不能近看  
●陰虛也朝九晚茶 雙日能遠看不能近看  
●陽虛盜汗散 汗爲心液心有虛火  
●婦人救星散 產後惡血未清日久  
●積在腹中散 產後惡血未清日久  
●心胃氣痛散 一切心胃氣痛均治  
●小腸氣散 通治疝症疝子疝乃  
●疝疝丸 每服一兩 壹元五  
●疝疝丸 以小腸氣不同此症甚難  
●舉丸腫硬不痛不痒惟牽引痛難  
●四種淋症散 尿滯淋瀝氣淋尿血  
●同出淋瀝尿出如膏淋瀝結如石  
●砂淋小便痛是淋淋痛否  
●一盒五元 熱淋淋瀝另治  
●痧症散 痧症腹痛吐瀉及一切重  
●痧症散 痧症腹痛吐瀉及一切重  
●大聖救苦丸 痰迷心竅及初起痧症  
●又化食。積滯。痰。氣。滯。腫。痛。  
●痢。血。虫。悶。脹。均能化之。  
●酒積丸 凡飲過多酒熱有毒日久  
●成積朝丸 晚茶雙用  
●一盒五元 茶每服七毛五  
●痔瘡丸 痔瘡痔漏有膿血大便結  
●痛不痛勿用  
●六神丸 胸膈痞悶嘔吐吞酸飲食  
●不消 一盒四元 連引茶  
●惡痰丸 胸膈手足冷痺腰膝筋骨  
●釣痛痛走不定惡痰在胸膈不是風  
●濕  
●以上諸症因編幅有限故用簡單說之  
●如各症有未明白者來信取目錄一覽  
●便知印便信來即奉每盒付費一毫買  
●者自理不付 C.O.D. 見諒

YUEN YUI KEE  
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

DR. S. W. LEUNG  
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.  
PHONE HASTINGS 4961

B. C. COLLATERAL  
77 E. Hastings St.  
當  
卑詩押舖廣告  
頭月息納五厘  
以後每月二厘

劉望貨車公司  
ERYON LOUIE  
TRANSFER CO.  
525 MAIN ST.  
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

榮所衣鋪  
WINDSOR TAILORING & CLOTHING  
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada  
Phone PA. 8425

曹新藥行  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

新民生肉店  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545

國光公司  
KIU KONG SUK CO.  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

周愛權  
JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

錦昌公司  
GUM JUNG CO. LTD.

市片沙百貨公司  
DAVID SPENCER LIMITED

本報接製笠巴圖章

# 聯活公司 絲髮

LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

君欲穿一舒服合身之說衫請購  
本公司之出品：如承索布辦  
快捷付上  
人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱  
每件九元七五  
天均宜  
南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣  
每件八元九五  
蘇絲質布身中厚冷熱均宜有淡棕黃深棕黃沙色  
白色絲間人絲質說衫 每件 八元九五  
靚白色竹紗說衫 每件四元九五  
精造餐館男女白衣  
旅館牀布枕袋  
美國製造純絲女襪 每對二元

江門六邑僑通雜誌 每册  
出版六期 最近新寧雜誌 每册  
出版六期 最近新寧雜誌 每册  
增訂方新編縮本每部五元 止夜尿丸每樽壹元五  
美國黃廉士搜毒草根丸每盒三元 兒女濃情傳壹圓二  
三生烟絲小號壹元二 廣州市前鋒日報兩份拾二毫五

HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street Telow 1377  
Vancouver, B. C.

## 吳國華 各種保險代理



OLD CHUM  
VIRGINIA TOBACCO  
FINE CUT  
REGISTERED TRADE MARK

注意此包  
以自捲烟  
購之。  
訪尋之。  
君全然賞  
心也。

### 祖國新聞

#### 取締禁進物品銷售

南京通訊：根據厲行節約消費辦法  
網要之規定，凡禁止進口之物品，  
於該網要公佈兩個月後，在市場發  
見時，將由政府予以沒收，經濟部  
據此已擬定「取締禁止進口物品銷  
售辦法」，送呈行政院，經臨時院會  
討論後，決定交付審查，據悉：該  
辦法所稱禁止進口物品，係指洋酒  
、外國香煙、修指甲用全副器具、  
零件、撲粉粉盒、梳髮盒、香水、  
脂粉、純絲或雜織針織織品、純絲  
或雜織織品、以及其他各種奢侈品  
、但品名相同之貨不在取締之列。  
此項禁止物品，分爲甲乙兩項，甲  
項自廿七年元旦起，全國同時禁止  
銷售，乙項由政府於適當時期通令  
禁止，該批物品經警務機關沒收查  
封，當地處分送達滿卅日後，定  
期發賣，其所得價款，以百分之三  
十撥充密報人以及查獲員獎金。  
其餘則充作救濟難民之用，禁止進  
口物品之鑑定，由主管機關召集富  
地委會、商會、及關同業公會代表  
、組禁止進口物品鑑定委員會負責辦  
理之。

#### 船隻走私被破獲

廣州通訊：警務方面，近查有利用  
行船走私運送鴉片等違禁物品，往  
香港售賣以牟利，省警探處密飭  
所屬各區隊人員切實查緝，由警探  
處直屬區隊人員在鶴潭附近，搜獲行  
總貨船一艘，私運鴉片，并拘獲  
犯人兩名，贓物一千餘斤，茲查該  
詳情如下：直屬區隊隊長鄧瑞文於  
九月三日午據報有行總第八十二  
號貨船一艘，私運鴉片，白銀及各  
種違禁物品，正擬啟程出口赴港，  
當時派出探員，名：會同珠江分局  
警員多名，按址前往緝捕，於當晚  
八時四十五分抵達沙面對開白鶴潭  
附近海面，果見第八十二號貨船  
兩隻，當即發動搜索，結果在第八  
號貨船船底起獲正特運港之鴉片拾  
七小包，計重一百七拾一斤，時因  
該船主陳蛇仔上岸未回，不備拘案  
，遂將在船上之蔡光(卅五歲，中  
山人)，劉平(二十四歲，順德人  
)，武人扣以隊部審訊，至二拾號  
船船主，羅容處則無所獲，在行總  
將屆結束之期，利用行總船隻而爲  
有組織走私者，連日來肆無忌憚，  
但當局亦未予注意。

NORTHWEST FOOD  
PRODUCTS LTD.  
433 E. Georgia St.  
Vancouver, B.C. HA. 5666

### 麵廠鷄蛋麵

價廉物美  
衛生第一  
歡迎各界  
光臨

### 生隆棧藥房

SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹  
丸散化梳香品花旗參等  
最近又辦到男女親羊毛  
穿結羊毛毯長短襪雨衣  
內衣睡衣說衫及皮靴笈  
袋種種齊備價錢克己如  
蒙光顧無任歡迎  
代售美國著名立止扯氣  
器具如不見效原銀奉回  
△價錢▽每副拾五元  
如再買藥水大樽五元七  
毫五 細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
威城 MA. 0885

### 露髮生驗効氏奇

KAY'S HAIR LIQUID

#### 你的頭髮可以保存

四處中西男女來奇氏社  
理頭髮者甚多，醫愈者  
大不乏人，君如果脫髮  
應早來診斷，奇氏生髮  
露每樽壹元八角五，  
大樽式三元五角郵費  
雲華代理：就理髮店  
533 Main St.  
溫汝祥代理：廣和昌  
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man  
點問代：惠南藥房  
1021-77th St. Edmonton

### 命他維他富力的

VITAMIN F

未老先衰，久咳不止，宜要  
服阿富維他命，精力喪失，  
行動不安及面無血色者應立  
即服此丸，常時服用，延年  
益壽，春天服食，可加強魄  
力，人命寶貴，不可延遲。  
每樽三元五角 包郵費  
兩樽六元五角 包郵費  
雲華奇氏出品社

### 余毓華氏新發明

經驗神效藥

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可  
醫治定必藥到回春 每樽二元  
量金丹凡在舟車之中發生暈浪吐瀉  
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲旅行  
者有備無患 每盒七毫五  
新發明回老回少丹凡染陽萎之患對丹不  
舉舉而不堅失固房之興趣急服此丹  
數天覺精神勃發妙奪造化之功少壯  
花之場久戰而不倦矣 每樽三元  
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記  
憶力者皆其腦部先天不足後天失調服  
其補腦丹十數筒可能轉弱爲強其聰明  
睿知出類而拔萃其用法註明單內

新製安睡丸安神定心不傷身體 每樽壹元  
返老回少丸二功功能丹 每樽三元  
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫  
新發明六仙丹：主治喉痛腫口痛牙痛  
頭痛頸腫流鼻水化痰化氣濕滯心症  
內服外搽 每樽二元  
新發明生髮膏 每盒三元五  
白髮轉黑藥水染髮 每樽二元  
新發明光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫  
功效神速 每樽二元五  
立止傷風止咳散藥水 每樽二元五  
萬金膏化痰止咳散藥水 每樽二元五  
感冒時症各種皮膚毒內服外搽 每盒五毫  
普濟水時行瘟疫四時感冒嘔吐泄瀉  
痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元  
立止胸膈肚痛化滯化氣散藥水每樽七毫五  
神效紅白痢症胃寒腹痛紅紫散藥水每樽壹元  
立愈頭痛骨痛身痛散藥水每樽二元  
新發明專治沙淋消除腎內石二元五

### 痾甜尿

最新發明 專治 痾甜尿  
除根絕 治癒 痾甜尿  
除根絕 治癒 痾甜尿  
除根絕 治癒 痾甜尿

### 爛脚注意

爛脚注意 爛脚注意  
爛脚注意 爛脚注意  
爛脚注意 爛脚注意

### 中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency  
40 Wall St. New York 5, N. Y.  
電話號碼 電報掛號  
White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

#### 中國銀行啓事

頃接國內總行電示自即日起敝行  
接理備國幣匯款須按照當日美金  
公開市場匯率折付國幣是項匯率時  
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之  
掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理  
又敝行發售美金匯款由敝國內付款  
行按照解款日中央銀行匯率兌付國  
幣統希  
鑒察爲荷  
華埠辦事處地址  
Bank of China  
198 North St. New York 13 N.Y.  
電話 Digby 9-2880-5  
紐約中國銀行辦事處  
中華民國卅六年 八月十九日

### 成發藥行

SING FAT & COMPANY  
CHINESE HERBS  
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

#### 參茸玉桂

新到 參茸玉桂

#### 立效止咳療肺露

久咳新咳 藥到回春  
男婦老幼 四時可服

#### 百補丸

每瓶一元二毛五 外埠加郵費壹毫

#### 消痔丸

每盒壹元

### 美洲中國出入口商有限公司

香港辦事處  
總辦事處  
辦事處

香港辦事處：德輔道中  
總辦事處：德輔道中  
辦事處：德輔道中